



## **D** Gebrauchsinformation für Schutzhandschuhe der PSA-Kategorie I nach EU-Verordnung 2016/425.

EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren „Nur bei minimalen Gefahren“

### **ACHTUNG**

**Bei diesem Artikel handelt es sich um kein Spielzeug im Sinne der Spielzeugrichtlinie.  
Benutzung durch Kinder unter 14 Jahren nur unter der Aufsicht Erwachsener.  
Für die Benutzung durch Kinder ist der beaufsichtigende Erwachsene verantwortlich.**

### **Prüfung**

Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch auf Risse und Löcher untersuchen. Schadhafte Handschuhe ersetzen.  
Nur hinreichend sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Griffbarkeit.

### **Reinigung**

Je nach Verschmutzungsgrad nach jedem Gebrauch ausklopfen, ausbürsten oder mit feuchtem Tuch abwischen.  
Bei guter Belüftung trocknen lassen.



### **Lagerung**

Bei normaler Raumtemperatur, trocken und gut belüftet lagern.  
Sonnenlicht und direkte Wärmeeinstrahlung vermeiden.

### **Haltbarkeit**

Die Gebrauchsdauer ist abhängig vom Verschleißgrad und der Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzbereichen.  
Zeitliche Angaben sind daher nicht möglich.

Herstellungszeitraum Mindesthaltbarkeitsdatum

### **Entsorgung**

Die Handschuhe sind bei sachgerechter Behandlung im Hausmüll zu entsorgen. Verunreinigte Schutzhandschuhe, von denen eine Gefahr ausgehen kann, sind entsprechend fachgerecht zu entsorgen.  
Informationen dazu erhalten Sie beim zuständigen Abfallbeseitigungsverband.

### **Verfügbare Größen**



COX938253

Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Internetseite [www.conmetallmeister.de](http://www.conmetallmeister.de)

## **F** Notice pour gants de protection de catégorie EPI I selon le règlement de l'UE 2016/425.

EN ISO 21420:2020 Gants de protection – Exigences générales et procédure de test « Seulement à risque minimal »

### **ATTENTION**

**Cet article n'est pas un jouet au sens de la directive relative à la sécurité des jouets.  
Utilisation par des enfants de moins de 14 ans seulement sous la surveillance d'adultes.  
C'est l'adulte qui surveille qui est responsable de l'utilisation par des enfants.**

### **Vérification**

Vérifier avant chaque utilisation que les gants de protection sont exempts de déchirures et de trous.  
Remplacer les gants endommagés. Seuls des gants suffisamment serrés garantissent protection et maniabilité.

### **Nettoyage**

Selon le degré de salissure, tapoter, brosser ou essuyer avec un linge humide après chaque utilisation.  
Faire sécher à une bonne aération.



### **Stockage**

Conserver à température ambiante normale, dans un endroit sec et bien aéré.  
Éviter la lumière du soleil et l'exposition directe à la chaleur.

### **Conservation**

La durée d'utilisation dépend du degré d'usure et de l'intensité d'utilisation dans les applications respectives.  
Des indications temporelles sont donc impossibles.

Période de production Date limite de conservation

### **Élimination**

Les gants doivent être éliminés dans les ordures ménagères avec un traitement adéquat. Les gants de protection souillés pouvant provoquer un danger doivent donc être correctement éliminés. Vous trouverez des informations à ce sujet auprès de votre service d'élimination des déchets.

### **Tailles disponibles**



COX938253

Retrouvez la déclaration de conformité sur notre site internet [www.conmetallmeister.de](http://www.conmetallmeister.de)

## **NL** Gebruiksaanwijzing voor beschermende handschoenen van de PBM-categorie I volgens de Verordening (EU) 2016/425.

EN ISO 21420:2020 Beschermende handschoenen – Algemene vereisten en testmethoden 'Uitsluitend voor minimale risico's'

### **ATTENTIE**

**Dit artikel is geen speelgoed zoals bedoeld in de Speelgoedrichtlijn.  
Gebruik door kinderen onder de 14 jaar alleen onder het toezicht van volwassenen.  
Voor het gebruik door kinderen is de volwassene verantwoordelijk die toezicht houdt.**

### **Controle**

Controleer beschermende handschoenen vóór elk gebruik op scheuren en gaten. Vervang kapotte handschoenen.  
Alleen handschoenen die goed zitten, garanderen bescherming en houvast.

### **Reiniging**

Afhankelijk van de vervuilingsgraad na elk gebruik uitkloppen, uitborstelen of met een vochtige doek afvegen.  
Laat de handschoenen drogen bij goede ventilatie.



### **Opslag**

Op normale kamertemperatuur droog en goed geventileerd bewaren.  
Vermijd zonlicht en directe warmtestraling

### **Houdbaarheid**

De gebruiksduur is afhankelijk van de slijtagegraad en de gebruikintensiteit van de respectieve toepassingen.  
Informatie over de tijd is derhalve niet mogelijk.

Productieperiode Minimale houdbaarheidsdatum

### **Verwijdering**

Verwijder de handschoenen op de juiste manier in het huisvuil. Verontreinigde beschermende handschoenen, waarvan gevaar kan uitgaan, moeten deskundig worden verwijderd.  
Informatie daarover verkrijgt u bij de verantwoordelijke instantie voor afvalverwijdering.

### **Beschikbare maten**



COX938253

De verklaring van overeenstemming vindt u op onze website [www.conmetallmeister.de](http://www.conmetallmeister.de)

## **E** Información de uso para los guantes de protección de categoría EPI I conforme a la Directiva 2016/425 CEE.

EN ISO 21420:2020 Guantes de protección; requisitos generales y métodos de ensayo «Solo para riesgos mínimos»

### **ATENCIÓN**

**Este artículo no es un juguete en el sentido de la Directiva sobre la seguridad de los juguetes.  
Uso por parte de menores de 14 años solo bajo la supervisión de un adulto.  
El adulto supervisor es responsable del uso por parte de niños.**

### **Comprobación**

Inspeccionar los guantes de protección antes de cada uso para descartar roturas o agujeros. Sustituir los guantes dañados.  
Solo los guantes suficientemente ceñidos garantizan una buena protección y tacto.

### **Limpieza**

En función del nivel de suciedad, sacudir después de cada uso, cepillar o limpiar con un trapo húmedo.  
Dejar secar en un lugar bien ventilado.



### **Almacenamiento**

Almacenar a temperatura ambiente normal en un lugar seco y bien ventilado.  
Evitar la luz solar y las fuentes de calor directas.

### **Durabilidad**

La vida útil depende del grado de desgaste y de la intensidad de uso en los respectivos ámbitos de aplicación.  
Por lo tanto, no es posible indicar ningún plazo.

Período de producción Fecha de duración mínima

### **Eliminación**

Eliminar los guantes con los residuos domésticos si el uso ha sido adecuado. Los guantes de protección contaminados que puedan suponer un riesgo han de ser eliminados del modo reglamentario correspondiente.  
En la asociación para la eliminación de residuos pertinente podrá obtener más información al respecto.

### **Tallas disponibles**



COX938253

Puede consultar la declaración de conformidad en nuestro sitio web [www.conmetallmeister.de](http://www.conmetallmeister.de)



**P** Informação de utilização para luvas de proteção da categoria de EPI I conforme o Regulamento UE 2016/425.

EN ISO 21420:2020 Luvas de proteção – Requisitos gerais e processos de ensaio “Apenas para riscos mínimos”

**ATENÇÃO**

**Este artigo não é um brinquedo nos termos da Diretiva Brinquedos.**

**Ele só pode ser usado por crianças com menos de 14 anos de idade se estas forem supervisionadas por um adulto.**

**O adulto supervisor é responsável pela utilização por parte de crianças.**

**Controlo**

Antes de cada utilização, controlar as luvas de proteção quanto a furos e rasgos. Substituir luvas que apresentem danos.

Apenas luvas que assentem bem asseguram proteção e destreza.

**Limpeza**

Em função do grau de sujidade, sacudir, escovar ou limpar as luvas com um pano humedecido após cada utilização.

Deixar secar num local bem arejado.



**Armazenamento**

Guardar a temperatura ambiente normal, em estado seco e local bem arejado.

Evitar luz solar e radiação de calor direta.

**Prazo de validade**

O tempo de utilização depende do grau de desgaste e da intensidade de utilização nas respetivas áreas de aplicação.

Por esse motivo, não é possível especificar dados referentes ao tempo de utilização.

Período de fabrico

Data de validade mínima

**Eliminação**

As luvas de proteção devem ser eliminadas com os resíduos domésticos, observando um manuseamento correto.

Luvas de proteção com sujidade que não possa constituir um perigo, devem ser eliminadas de forma correta.

É possível obter mais informações sobre o assunto junto da entidade de eliminação de resíduos competente.

**Tamanhos disponíveis**



COX938253

A declaração de conformidade pode ser consultada no nosso website [www.conmetallmeister.de](http://www.conmetallmeister.de)

**SK** Informácie o použití ochranných rukavíc kategórie I-PSA podľa nariadenia EÚ 2016/425.

EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice - Všeobecné požiadavky a skúšobné metódy „Len pri minimálnych nebezpečenstvách“

**POZOR**

**V prípade tohto výrobku nejde o hračku v zmysle smernice o hračkách.**

**Používanie výrobku deťmi mladšími ako 14 rokov je dovolené iba pod dozorom dospeljej osoby.**

**Za používanie prostredníctvom detí zodpovedá dohliadajúca dospelá osoba.**

**Skúška**

Pred každým použitím skontrolujte ochranné rukavice na praskliny a diery. Vymeňte poškodené rukavice.

Iba správne nasadené rukavice zaisťujú ochranu a prílnavosť.

**Čistenie**

V závislosti od stupňa znečistenia vyklepte, vykefujte alebo utrite navlhčenou tkaninou po každom použití.

Nechať uschnúť pri dobrej ventilácii.



**Skladovanie**

Pri normálnej izbovej teplote skladovať v suchu a dobre vetrané.

Vyvarovať sa slnečnému svetlu ožiareniu teplom.

**Trvanlivosť**

Životnosť závisí od stupňa opotrebenia a intenzity použitia v príslušných oblastiach použitia.

Časové údaje preto nie sú možné.

Výrobné obdobie

dátumu minimálnej trvanlivosti

**Likvidácia**

Rukavice sa musia zlikvidovať primeraným spracovaním v domovom odpade. Kontaminované ochranné rukavice, z ktorých môže vzniknúť nebezpečenstvo, sa musia odborne zlikvidovať. Informácie o tom môžete získať od zodpovedného združenia na likvidáciu odpadu.

**Dostupné veľkosti**



COX938253

Vyhlasenie o zhode nájdete na našej webovej stránke [www.conmetallmeister.de](http://www.conmetallmeister.de)

**CZ** Informace k používání ochranných rukavic kategorie OOP I podle vyhlášky EU 2016/425.

EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice – Všeobecné požadavky a metody zkoušení „Jen u minimálního rizika“

**POZOR**

**V případě tohoto výrobku nejde o hračku ve smyslu směrnice o hračkách.**

**Používání výrobku dětmi mladšími jak 14 let je dovolené pouze pod dozorem dospělé osoby.**

**Za používání prostřednictvím dětí odpovídá dohlízející dospělá osoba.**

**Zkouška**

U ochranných rukavic před každým použitím zkontrolujte trhliny a otvory. Vyměňte poškozené rukavice.

Pouze dostatečně padnoucí rukavice zajistí ochranu a přílnavost.

**Čištění**

Podle stupně znečištění je po každém použití vyklepejte, vykartáčujte nebo otřete vlhkou utěrkou.

Nechejte je uschnout při dobrém větrání.



**Skladování**

Skladujte při normální teplotě v suché a dobře větrané místnosti.

Vyvarujte se slunečního záření a přímého tepla.

**Trvanlivost**

Doba používání je závislá na stupni opotřebení a intenzitě používání v příslušných oblastech nasazení.

Proto není možné uvést časové údaje.

Výrobní doba

Datum minimální trvanlivosti

**Likvidace**

Rukavice musíte zlikvidovat současně s domovním odpadem, jestliže je správně používáte. Znečištěné ochranné rukavice, ze kterých může vycházet nebezpečí, musíte příslušným způsobem odstranit. Odpovídající informace obdržíte u kompetentního sdružení pro likvidaci odpadu.

**Dostupné velikosti**



COX938253

Prohlášení o shodě najdete na naší webové stránce [www.conmetallmeister.de](http://www.conmetallmeister.de)



**Conmetall Meister GmbH**  
Hafenstraße 26  
29223 Celle · GERMANY  
[www.conmetallmeister.de](http://www.conmetallmeister.de)